

ANNEXE C
REPORT ON THE PRIVACY ACT
RAPPORT CONCERNANT LA LOI SUR LA PROTECTION
DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Ministère des Affaires extérieures	Reporting period / Période visée par le rapport 910401 - 920331
------------------------------------	--

Requests under the Privacy Act / Demandes en vertu de la Loi sur la protection des renseignements personnels

Received during reporting period / Reçues pendant la période visée par le rapport	83
Outstanding from previous period / En suspens depuis la période antérieure	8
TOTAL	91
Completed during reporting period / Traitées pendant la période visée par le rapport	84
Carried forward / Portées	7
Disposition of requests completed / Dispositions prises à l'égard des demandes traitées	
All disclosed / Communication totale	39
Disclosed in part / Communication partielle	21
Nothing disclosed (excluded) / Aucune communication (exclusion)	-
Nothing disclosed (exempt) / Aucune communication (exemption)	1
Unable to process / Traitement impossible	14
Abandoned by applicant / Abandon de la demande	7
Transferred / Transmission	2
TOTAL	84

Exemptions invoked / Exceptions invoquées	
18 (2)	
19 (1) (a)	5
(b)	
(c)	
(d)	
20	
21	9
22 (1) (a)	
(b)	
(c)	
22 (2)	
23 (a)	
(b)	
24	
25	
26	11
27	1
28	

IV Exclusions cited / Exclusions citées

S. Art. 69 (1) (a)	
(b)	
S. Art. 70 (1) (a)	
(b)	
(c)	
(d)	
(e)	
(f)	

V Completion time / Délai de traitement

30 days or under / 30 jours ou moins	
31 to 60 days / De 31 à 60 jours	
61 to 120 days / De 61 à 120 jours	
121 days or over / 121 jours ou plus	

VI Extensions / Prorogations des délais

	30 days or under / 30 jours ou moins	31 days or over / 31 jours ou plus
Interference with operations / Interruption des opérations	1	
Consultation	1	
Translation / Traduction		
TOTAL	2	

VII Translations / Traductions

Translations requested / Traductions demandées		
Translations prepared / Traductions préparées	English to French / De l'anglais au français	
	French to English / Du français à l'anglais	

VIII Method of access / Méthode de consultation

Copies given / Copies de l'original	60
Examination / Examen de l'original	
Copies and examination / Copies et examen	

IX Corrections and notation / Corrections et mention

Corrections requested / Corrections demandées	
Corrections made / Corrections effectuées	
Notation attached / Mention annexée	

X Costs / Coûts

Financial (all reasons) / Financiers (raisons)	
Salary / Traitement	\$284,537
Administration (O and M) / Administration (fonctionnement et maintien)	\$223,100
TOTAL *	\$507,637
Person year utilization (all reasons) / Années-personnes utilisées (raisons)	
Person year (decimal format) / Années-personnes (nombre décimal)	6.0

* Le total représente l'association des activités de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels.